

Justo Lizarralde Eskibel
Antzuola, Gipuzkoa (1917-1999)

Aurkibidea

Biografia

Irimoegibarrena auzoko Arrandariozaeta baserrikoa. Aita bertakoa zuen eta ama arrasatearra, Bedoña auzokoa. 7 anai-arreba ziren. Maristetan ibili zen eskolan, baina ume-umetatik baserriko lanetan laguntzen zuen eta askotan eskolara joan gabe geratu behar izaten zuen. 7 urte zituela aitarekin ikazkin ibili zen. Gerra garaian, Intxortako frontea eta Gernikako bonbardaketa gertutik ikusi zituen.

Zintak

ANT-004

- **Proiektua:** Antzuolako ahozko ondarea
- **Elkarrizketatzailea(k):** Elkartea, Idolaz
- **Data:** 1990-06-09
- **Iraupena:** 24 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Transkribatzailea(k):** Agirrebeña, Aintzane

ANT-012

- **Proiektua:** Antzuolako ahozko ondarea
- **Elkarrizketatzailea(k):**
- **Data:** 1987-12-07
- **Iraupena:** 60 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Alberdi Bilbao, Itziar

ANT-013

- **Proiektua:** Antzuolako ahozko ondarea
- **Elkarrizketatzailea(k):**
- **Data:** 1987-12-07
- **Iraupena:** 62 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Eider

ANT-020

- **Proiektua:** Antzuolako kantu eta jolasak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Iparragirre, Marijo
- **Data:** 1991-01-01
- **Iraupena:** 90 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Transkribatzailea(k):** Elexpuru, Juan Martin

ANT-021

- **Proiektua:** Antzuolako kantu eta jolasak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Iparragirre, Marijo
- **Data:** 1991-01-01
- **Iraupena:** 50 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Transkribatzailea(k):** Elexpuru, Juan Martin

ANT-023

- **Proiektua:** Antzuolako kantu eta jolasak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Iparragirre, Marijo
- **Data:** 1991-01-01
- **Iraupena:** 64 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Elortza, Kepa

Pasarteak

1. Antzinako kanta. "Arriola, marriola.."

- **Erref:** ANT-004/001
- **Iraupena:** 0:00:38. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:00:38
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

Antzinako kanta. "Arriola, marriola.."

Transkripzioa

- "Arriola, marriola, [kutxa la kama], pepia, torria zerzelin, kandelak kontuak erre [dikin], piñua pin, San Juakin, [kurutza] damatxo txikita pin". Bai, baiña aurretik mordua laga dot.

2. Elkarri lotutako antzinako kanta laburrak

- **Erref:** ANT-004/002
- **Iraupena:** 0:00:02. **Hasi:** 00:00:38. **Bukatu:** 00:00:40
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Ume katak

Laburpena:

Elkarri lotutako antzinako kanta laburrak (aho-korapilo antzekoak). Aitonak esaten zizkien umetan.

Transkripzioa

Kurutza guztiak [salutza]
Guazen Santikurutza
Din-don,
Trikilikon
Saltsa fika, tortolika
[deuson]
aittona Martzelon
krisk eta krask eta Kaxkamelon
hara bera tronpeta
hara kirikon."

Guri aittajunak-eta erakutsittakuak dia horrek!

3. Bergara inguruko antzinako bertsoak I

- **Erref:** ANT-004/003
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:00:40. **Bukatu:** 00:01:15
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza
- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Bertsoak

Laburpena:

Bergara inguruko kontuak kontatzen dituzten antzinako bertso batzuen letrak esaten ditu.

Transkripzioa

... izan dudan fama
elgetarrak daukate aditzen emana
[...] direla sei milla persona

gaizki esana dago, gezurra da dana.

[...] Bergaran koronela
txanpaina bota omen dituzte kalera
erregatu ere bai gora eta behera
hori ezin sinistu zentzuak bagera.

Hurrengua:

[Gizon...] hoiek enteratu bitez
jendea [hona] etortzen da izugarri nekez
mantentzen saiatu alimentu [...]
[...] beharko txanpainaren partez.

4. Bergara inguruko antzinako bertsoak II

- **Erref:** ANT-004/004
- **Iraupena:** 0:00:45. **Hasi:** 00:01:15. **Bukatu:** 00:02:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak

Laburpena:

Bergara inguruko kontuak kontatzen dituzten antzinako bertso batzuen letrak esaten ditu.

Transkripzioa

San Martin de Agirreren [eusebidadia]
Hillaren hamasei, gaiñera [gordian]
Mingaiñez gesto haundiak Bergarako lurrian
Zeiñen ez dira ibili itxura txarrian.

Bergaratik globo bat bota Beasaina
Egiteko asmoz sekulako hazaña
Ez zaie portunatu entero bikaina
Antzuolan gelditu bizkor uste baiña.

- A! Globuori?
- Bai.
... indarrak
nunbait eman dizkate alimentu txarrak
ikusgarriak dia jendiaren parrak
oso kontentu [ez] gera Antzuolatarrak.

- Aupa Antzuola!

5. Toreroa eta ihes egindako zezenaren bertsoak

- **Erref:** ANT-004/005
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:02:00. **Bukatu:** 00:02:40
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak

Laburpena:

<p>Toreroa eta ihes egindako zezenaren inguruko bertsoak.</p>

Transkripzioa

- Toreruana be bada hor, baiña ez jat akordatzen neri!

Barrera orde z gehienak zeuzkaten barrikak
zezenak begiratu zigun etorrita
[...] egin ta kalera korrika
torerua, berriz, atzetik harrika.

Toreruak harrika, zezenak eskapo
Solo batian ein du pikardia franko
[...]ri] jan dizka lau anega arto
haiek ere norbaitek pagatu biharko.

6. Pelotarien inguruko antzinako bertsoak I

- **Erref:** ANT-004/007
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:03:00. **Bukatu:** 00:03:40
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak

Laburpena:

Pelotarien inguruko antzinako bertsoak. (hurrengo pasartean jarraitzen du)

Transkripzioa

Ai zer pelotariak, aurrera lagunak
gu gera partidua galdu degunak.

Batek jotzen ez bazuen, bestiak ikusten ez zuen
ai zer pelotak gugandik eskapatzen zuten.

Bi. Hurrengua:

Esanagaitik alkarri hi hor egon hari
Pelota ikusi orduko Luziok jo nahi.

Utzi, utzi, hau neretzat, ahal zuena norberetzat
Gutxi jotako penarik oraindik joan ez zat.

Hori Antzuolan ez dot uste nik jakingo dabenik.

7. Pelotarien inguruko antzinako bertsoak II

- **Erref:** ANT-004/008

- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:03:40. **Bukatu:** 00:04:15
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak

Laburpena:

<p>Pelotarien inguruko antzinako bertsoak. (aurreko pasartean hasten da)

Transkripzioa

Lau falta ta sei huts egin
Ongi jo ta kinze ezin egin
Tranpan [...] ziguten hots egin.

Lau.

Gure kontrariua sakelaria
Askok beldurra dion jokalaria

Gu ez gera [iñor gai] izan bera [...tzat]
[Desagertuta] dao pilotariontzat.

Bost horretzek dia.

8. "Esplikatzera noa kontuak ijito jende hoienak" bertsoa

- **Erref:** ANT-004/009
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:04:15. **Bukatu:** 00:04:50
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak

Laburpena:

<p>`Txirrita´ren "Esplikatzera noa kontuak ijito jende hoienak" bertsoa.</p>

Transkripzioa

(Esplikatzera noa) kontuak
ijittu jende hoienak
nola diraden gure artian
gertatu izan diranak.
Alperrak edo mozkorrak dira
erdi-lapurrak gehienak
okasioko eskandalua
behin ere falta ez zaienak.

9. Jai goiz batian... kanta

- **Erref:** ANT-004/010
- **Iraupena:** 0:00:25. **Hasi:** 00:04:50. **Bukatu:** 00:05:15
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Bestelako katak

Laburpena:

"Jai goiz batian..." kanta.

10. "Irungo alkatia señor pitxi-pitxi", antzinako kanta

- **Erref:** ANT-004/011
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:05:15. **Bukatu:** 00:05:55
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak

Laburpena:

<p>"Irungo alkatia señor pitxi-pitxi", antzinako kanta.</p>

Transkripzioa

- "... señor pitxi-pitxi, gizon haundia baiño errespeto gutxi. Alkatea izan arren, ez dauka eskubiderik besteren andriari heltzeko lepotik".
- "... ez daka eskubiderik, iñoren andriari heltzeko lepotik".

Irungo alkatia, señor pitxi-pitxi,
Gizon haundia baiña errespeto gutxi
Alkatia izan arren, ez dauka eskubiderik
Besteren andriari heltzeko lepotik.

Hola kantatzen giñuzen horrek danak, e!

11. "Egun batian ikusi nuen tximua kitarra jotzen" kanta

- **Erref:** ANT-004/013
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:06:50. **Bukatu:** 00:07:45
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak

Laburpena:

<p>"Egun batian ikusi nuen tximua kitarra jotzen" kanta zaharra.</p>

Transkripzioa

"Egun batian ikusi nuen
tximua kitarra jotzen
haren soiñuan bi arkakusu
pasadoblia dantzatzen
eltxua berriz dotore jantzita
[erre...]
begira bi zorri haundi
parrez eztulka itotzen."

- Letria iguala jaukek?
- Ez, hori holan.

- Ez, ez, ez. Baiña hori tximutxana ta hori, zela hasi dozu?
- "Egun batian ikusi nitun [...] .kitarra jotzen". Nik hola.
- Kantau, ba! Badihardu martxan ta.
- "... bi arkakusu pasodoblia dantzatzen.
Eltxua berriz dotore jantzita
Errefreskuak partitzen
Haiei begira bi zorri haundi
Parrez eztulka itotzen."

12. Sorgin kontuak: Anbotoko "señoria"

- **Erref:** ANT-004/024
- **Iraupena:** 0:01:35. **Hasi:** 00:12:40. **Bukatu:** 00:14:15

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Ipuinak, mitoak eta istorioak

Laburpena:

Anbotoko "señoria". Sorgin kontuak.

13. Lazaro soinujolea eta fonografoa

- **Erref:** ANT-012/003
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 00:02:34. **Bukatu:** 00:04:36
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

Lazaro soinujoleari buruzko kontuak. Lizargarateko erromerian jotzen zuen semearekin batera. Txiletik etorritako batzuek fonografoa ekarri zuten eta harekin jarduten zuten dantzan.

14. Lizargarateko eta Azaldegietako erromeriak

- **Erref:** ANT-012/005
- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:05:31. **Bukatu:** 00:07:44
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

Lizargarateko erromeriara inguruko herri eta auzoetatik gerturatzen ziren. Bolatokia eta taberna zeuden. Azaldegietako erromeria izaten zenean, urtean behin, gonbidautzak izaten ziren etxeetan. Korosoko erromeria, osteria, berria dela dio.

15. Sarramendiko eskola

- **Erref:** ANT-012/007

- **Iraupena:** 0:01:49. **Hasi:** 00:10:08. **Bukatu:** 00:11:57
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Sarramendiko eskolan ibili zen. Zazpi urterekin hasi zen eskolan. Sarri ez zen joan ere egiten. Eskola-etxeko bazkideak ziren hamabost baserri eta hilero kuota ordaintzen zuten. Han pasatzen zuen aste barrua irakasleak.

16. Auzolanean gari-ebaten

- **Erref:** ANT-012/010
- **Iraupena:** 0:02:20. **Hasi:** 00:14:08. **Bukatu:** 00:16:28
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana

Laburpena:

<p>Hamahiru urterekin gari-ebaten aritzen ziren, auzolanean. Zein baserritan ibiltzen ziren kontatzen du. Irabazia zeri esaten zitzaion azaltzen du; norberak besteen etxean egindako lana norberarenean jasotzeko eskubidea.</p>

17. Lurreta auzolanean, afaria saritzat

- **Erref:** ANT-012/011
- **Iraupena:** 0:03:45. **Hasi:** 00:16:28. **Bukatu:** 00:20:13
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana

Laburpena:

Lurreta ere auzolanean egiten zen. Lurra otzaretan kargatu, jendea ilaran jarri eta bizkarka bata besteari pasatuz altxatzen zuten. Batak besteari laguntzen zion lehen. Laguntzaren truke batzuetan afaria eskaintzen zuten eta kantuz eta bertsotan aritzen ziren goizaldera arte. Joxe eta Bixente ziren inguruan bertsotan aritzen zirenak. Pasarte bat kontatzen du.

18. Txondorra zela egin eta zaintzen zuten

- **Erref:** ANT-012/014
- **Iraupena:** 0:03:09. **Hasi:** 00:21:56. **Bukatu:** 00:25:05
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Ikazkinak eta txondorrak

Laburpena:

Zazpi urtera orduko basoan lan eta lo egindakoa da, aitajaunari ikatza egiten laguntzera joanda. Betegarria bota behar izaten zuten gauez batzuetan. Txondorra zela egin eta zaintzen zuten azaltzen du zehatz. Sua zela eta zerekin ematen zitzaion.

19. Ikazkintzaren inguruko azalpenak

- **Erref:** ANT-012/015
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:25:05. **Bukatu:** 00:27:05
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

Laburpena:

Txondorraren tamainaren arabera, zenbat egunetan egon behar izaten ziren zaintzen azaltzen du. Txondorra egiteko egurra: pago abarrak, pagadietako subila eta adakia. Gau eta egun ematen zuten bertan. Txabola zoiarekin egiten zuten. Ikazkintzan udazkenean hasten ziren gehienetan.

20. Neguan egurretan, saltzeko

- **Erref:** ANT-012/016
- **Iraupena:** 0:01:42. **Hasi:** 00:27:05. **Bukatu:** 00:28:47
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

Laburpena:

Neguan, garia erein eta hurrengo egunetik, egurretan jarduten zuten. Egurra zenbatean saltzen zuten kontatzen du. Hogei bezero inguru izaten zituzten.

21. Txondorraren prestaketa-lanak

- **Erref:** ANT-012/017
- **Iraupena:** 0:02:23. **Hasi:** 00:28:47. **Bukatu:** 00:31:10
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

Laburpena:

Batzuetan bi eta bestetan lau lagun ibiltzen ziren ikazkintzan. Txondorra kargatzen beste batzuk ere ibiltzen ziren. Txondorra prestatzeko egin beharreko lanak. Lehenago egindako txondor-zuloak aprobetxatzen zituzten. Erretako lurra, iduria, ere bertan egoten zen. Ikatza Eibarrera eta Plazentziara joaten ziren saltzera.

22. Gerra garaian, kamillero

- **Erref:** ANT-012/025
- **Iraupena:** 0:02:40. **Hasi:** 00:41:00. **Bukatu:** 00:43:40
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Borroka](#)

Laburpena:

Gudariak Basaldeko zubiak bota zituzten dinamitarekin. Berak eta beste askok zubia konpontzen zihardutela, Bizkaiko frontea hasi zen. Kamilleroak eskatu zituzten, eta beraiek hartu zituzten boluntario. Gernikako bonbardaketa ikusi zuten. Handik bi egunera joan ziren Gernikara.

23. Kintakoen militarizazioa

- **Erref:** ANT-012/028
- **Iraupena:** 0:01:46. **Hasi:** 00:46:12. **Bukatu:** 00:47:58
- **Multimedia:** [audioa online entzungai](#)

Gaia(k):

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Borroka](#)

Laburpena:

Kintoak deitu zituztenean, Iruñera joan ziren, "Regimiento América"rekin. Bilbo jausi aurretik, Otxandiora joan ziren. Handik, Basurtoko kuartelera eraman zituzten. Bilboko giro tristea aipatzen du.

24. Laredon Antzuolarrak preso

- **Erref:** ANT-012/029
- **Iraupena:** 0:04:24. **Hasi:** 00:47:58. **Bukatu:** 00:52:22
- **Multimedia:** [audioa online entzungai](#)

Gaia(k):

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Borroka](#)
- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Errepresioa](#)

Laburpena:

Santanderreko frontierantz joan ziren. Ampueron dantzan aritu ziren, gerra bukatu zelakoan. Laredon Antzuolako asko zeuden preso; izendatu egiten ditu batzuk. Tropa italiarrekin izandako gorabehera kontatzen du.

25. Gerrako ibilerak: Santander, Asturias, Leon...

- **Erref:** ANT-012/031
- **Iraupena:** 0:01:59. **Hasi:** 00:53:49. **Bukatu:** 00:55:48
- **Multimedia:** [audioa online entzungai](#)

Gaia(k):

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Borroka](#)

Laburpena:

Lehenengo, Santandertik Asturiasera joan ziren; eta, gero, Leonera. Nondik nora ibili ziren kontatzen du. Picos de European asturiarrek egindako erresistentzia aipatzen du. Asturiarren hizkeraz, fableaz, hitz egiten du.

26. Gerrako ibilerak: Guadalajara eta Teruelgo ofentsiba

- **Erref:** ANT-012/033
- **Iraupena:** 0:05:03. **Hasi:** 00:58:03. **Bukatu:** 01:03:06
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

Laburpena:

Guadalajaran ibili ziren neguan. Kanta bat abesten du. Herri txiki batean egon ziren. Teruelgo ofentsiba hasi zen San Tomas egunean. Hango ibilerak kontatzen ditu.

27. Euskararen desberdintasunak leku eta adinaren arabera

- **Erref:** ANT-013/008
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:08:46. **Bukatu:** 00:11:16

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

Laburpena:

Behin Urbionera joan zen lagun batekin. Han beste batzuekin topatu, eta besteak harritu egin ziren hauek nola hitz egiten zuten entzunda. Euskarari buruz hitz egiten dute: nola aldatzen den euskara geografia eta adinaren arabera.

28. Erdaraz, eskolan bakarrik

- **Erref:** ANT-013/039
- **Iraupena:** 0:02:20. **Hasi:** 00:53:25. **Bukatu:** 00:55:45

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Euskara » Euskararen egoera
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

Laburpena:

<p>Lehen ez zen erdaraz egiten Antzuolan, gerra aurretik. Gero hasi zen inmigrazioa. Eskolan erdaraz egiten zuten aurretik ere, Sarramendiko eskolan; hantxe ikasi zuen erdara apur bat. "Argia" hartzen zuten, astean behin. "La Constancia" ere bai, karlistena.</p>

29. Antzuolan, bi alderdi

- **Erref:** ANT-013/041
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:55:53. **Bukatu:** 00:57:03

Gaia(k):

- Politika » Jarrera politikoak » Karlismoa, liberalismoa
- Politika » Gerra aurrea » 1923-1931: Primo de Rivera

Laburpena:

<p>Aitajauna liberala izan arren, aitzak Telleriari ematen zion botoa, karlistei. Interesak zeuden, bi alderdi. Politika ez zen egungoa bezalakoa. Errepublikazalea eta karlista.</p>

30. Gerra aurreko alkateak

- **Erref:** ANT-013/047
- **Iraupena:** 0:00:32. **Hasi:** 01:00:50. **Bukatu:** 01:01:22

Gaia(k):

- Politika » Gerra aurrea » XIX. Mendea

Laburpena:

Gerra aurreko alkateak: Sebastian Arrese, Luis Etxeberria eta Tomas Arbulu.

31. Umetako jolasak. Intxaurrekin jolasean

- **Erref:** ANT-020/004
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:03:25. **Bukatu:** 00:04:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Trinketian nola jolasten zuten. Tartakaiñua intxaur handi bati deitzen zioten. Intxaurrekin egiten zen jolasa.

Transkripzioa

-Trinketian?

-Kriketian...

-Trinketian guk. Ipiñi intxaurrak lau edo sei igual; biñan-biñan-biñan-biñan. Gero eskuan hartu, tanta distanziara, ezta? Tartakaiñua. Haundi bat, intxaur haundi bat. Zenbat eta haundixaua eta hobe. Eta bota, eta txiruluak bezelaxe: zenbat jotzen zittuan, beretako. Ja, ja, ja. Eta guk kaletarrei danak jaten gotsan.

32. Umetako jolas eta kanta

- **Erref:** ANT-020/010
- **Iraupena:** 0:00:45. **Hasi:** 00:07:30. **Bukatu:** 00:08:15
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

Biña-biñako jolasa. Korroan abesten zen kanta: Andra Joxepa tronpeta.....

Transkripzioa

-Kantua, lehen laga dozuna.

-Pero/ tira pes/ no me engañes/ otra ves. (la está. Horrek danak

einddakuan...) La partida/ bien cumplida/ gracias a dios...

-Gero biña-biñakua be bai.

-Bi ...jartzen zian. [...].

-Eta horrek kantuik bazeukan?

-Bai: Juana Joxepa tronpeta/ jarri belaunbiko (eta gero danak belaunbiko jarri)/ adora jesukristo/ aitxatxo, amatxo, urra- urra txitxitxo./ Ala kinkiñera/ ala samurrera/ Etxeberriko Josepatxo/ jira bestaldera.

-Eta gero danak atzekaldera buelta.

33. Umetan irakaslearekin ikasitako abestia

- **Erref:** ANT-020/012
- **Iraupena:** 0:00:50. **Hasi:** 00:08:40. **Bukatu:** 00:09:30
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

Makila luze batean bi trapu (gorria eta zuria) ipintzen zituzten eta irakaslearekin herrian zehar abesten joaten ziren: "Kristorenak, kristorenak gara...".

Transkripzioa

-Metroko makillatxo bat, eta puntan zurixa eta gorrixa ipintzen otsen.

Banderatxo bat. Bi trapu puxketa, banderatxo bat puntan. Hauraxe bizkarrian hartzen giñuan eta maistriakin Ondaretik eta Antiguatik bueltia eitten giñuan hoixe kantatzen.

-Eta zela kantatzen ziñuen?

-Kristorenak

Kristorenak gera,

Kristorenak betiko

izango gera.

Kristorenak ziraden

Gure gurasuak

Baita ere euskaldun

ben-benetakuak.

Birau zatarrrik etzan

Ez Euskal Herrian

Hitz egiten zanian

Euskera garbian.

Hitz egiten zanian

Euskera garbian.

34. Antzinako lo-kanta

- **Erref:** ANT-020/020
- **Iraupena:** 0:00:20. **Hasi:** 00:12:30. **Bukatu:** 00:12:50
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

Lo-kanta zaharra. "Lotxu ariña lo krabeliña, lotxu engañadoria..."

Transkripzioa

Lotxu ariña lo krabeliña
Lotxo engañadoria,
Lotxu ariñak engaiñauko dau
Semetxo neria.

35. Antzinako bertso zaharra

- **Erref:** ANT-020/024
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:13:35. **Bukatu:** 00:14:15
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak

Laburpena:

<p>Antzinako kanta-bertso zaharra: "...eta hala ere mundu hontan ezin aspertu. "</p>

Transkripzioa

Naturalezak bajau
Ta tatxak agertu,
Beldur naiz hil beharra
Ote dan gertu
Presio noiz ta nola
Ez nezake neurtu
Lanbide egokiak
Orain zaizkit sortu
Belarria gortu
Ta bista agortu
bizkarra okertu
Ta gerria makurtu,
Ta halare mundu hontan
Ezin aspertu.

36. Umeei lo eragiteko abestia

- **Erref:** ANT-020/025
- **Iraupena:** 0:00:25. **Hasi:** 00:14:15. **Bukatu:** 00:14:40
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

Nere maitia lo ta lo..

Transkripzioa

Nere maitia lo eta lo
Biok egingo degu lo

Zuk oraiñ eta nik gero
Biok egingo degu lo,
Lo-o.

37. Umeei lo eragiteko abestia

- **Erref:** ANT-020/027
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:15:00. **Bukatu:** 00:15:30
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

Haur egizu lo... antzinako kanta ederra.

Transkripzioa

Haur egizu lo-lo-lo
Emango dizut bi goxo
Orain bat eta bestia gero.
Bai bai bai bai baai,
Ez ez ez ez eez
Ikusi nuenian nik
ai zure begia
iruditu zitzaidan
izartxo argia.

38. Umetako kanta eta jolasa

- **Erref:** ANT-020/029
- **Iraupena:** 0:00:20. **Hasi:** 00:16:00. **Bukatu:** 00:16:20
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

Bi, matxin-ipurdi; hiru, kolkua bete diru; lau,

Transkripzioa

Bi Matxin ipurdi
Hiru, kolua bete diru,
Lau, txantxarrak jango al hau,
Bost, ahuntzak bariai kosk
Sei, saltaixa bete behi,
Zazpi, saltaixa bete azpi
(...)
Hamahiru... Bergaran koipia,
Elorrixon buzkantza
Durangon tronpia,
Mañarixan libre da
Soiñua jotia

39. Antzinako abestia

- **Erref:** ANT-020/031
- **Iraupena:** 0:00:20. **Hasi:** 00:16:35. **Bukatu:** 00:16:55
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Bestelako katak

Laburpena:

<p>Sartu ezker etxian prenda gaiztua...</p>

Transkripzioa

"Sartu ezker etxian
Prenda gaiztua
Honezkerio hil baiño hobe da
Poltsan errial bikua".

40. Gabon inguruko esaera eta ipuinak

- **Erref:** ANT-020/032
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:16:55. **Bukatu:** 00:17:35
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Ipuinak, mitoak eta istorioak
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Esaerak
- Erlijioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Gabonak

Laburpena:

Natibitate; San Esteban egunetako esaera; ipuinak.

41. Esaera zaharra

- **Erref:** ANT-020/033
- **Iraupena:** 0:00:05. **Hasi:** 00:17:35. **Bukatu:** 00:17:40
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Esaerak

Laburpena:

Esaera zaharra: "Pobrearen harrotasuna eta kaskararen brasa, denbora gutxirako dira".

Transkripzioa

Pobriaren harrotasuna eta kaskarian prasia denpora gutxikuak diela. Ez dakizu? Desaparezidu.

42. Umetako jolasak

- **Erref:** ANT-020/052

- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:08:45. **Bukatu:** 00:11:10
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Natura » Flora
- Aisia » Taberna giroa » Jokoak

Laburpena:

<p>Intxusa; "flotarekin" egiten zuten jolasa. Kutxiloarekin nola jolasten zuten, bota eta lurrean sartzen.</p>

43. Antzinako kantanak

- **Erref:** ANT-020/054
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:11:45. **Bukatu:** 00:12:45
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantanak

Laburpena:

<p>Antzinako kanta. "Ardaua eranda mozkortzen naiz...". "Ardo gorri naparra....".</p>

Transkripzioa

Ardaua eranda mozkortzen naiz,
pipia hartuta txoratzen naiz,
kalera urtetzen lotsatzen naiz,
nola demontre biziko naiz?

A...

Ardo gorri naparra
elikatura ona da
eran ahal baldin bada
a, a, a, ardo gorri naparra.

Doiñu hori, e?

44. Errezitatutako kanta

- **Erref:** ANT-020/066
- **Iraupena:** 0:00:10. **Hasi:** 00:18:20. **Bukatu:** 00:18:30
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantanak

Laburpena:

"Txikitan, txikitan..." errezitatutako kanta.

45. Antzinako kanta errezitatua

- **Erref:** ANT-020/067

- **Iraupena:** 0:00:20. **Hasi:** 00:18:30. **Bukatu:** 00:18:50
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

Arriola, marriola,... antzinako kanta errezitatua.

46. Umetako kanta

- **Erref:** ANT-021/001
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:00:30
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

"Kaka zuretake, kaka neretako..."

Transkripzioa

Kaka zuretake eta kaka neretako
Gauza biharra da ta mundu guztirako
Abetas jende hoiek ezin dute egin
Egitten dutena ere gutxi eta ziriñ
Jango baldin balute baba eta artoa
Egingo lukete bai mokordo bapua

47. "...Peio Bizente, Bizente Peio..." kanta ezaguna I

- **Erref:** ANT-021/002
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:00:30. **Bukatu:** 00:01:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak

Laburpena:

<p>"...Peio Bizente, Bizente Peio....". (hurrengo pasartean jarraitzen du)</p>

Transkripzioa

(...) haundia izan arren
deitu zioten
jaio zanari Eibarren
Pello Bizente
Bizente Pello,
Mozkorra harrapatzen dok
eran ezkerro.
Joakin Ipurdi dala
onena pintore
ikasi dualako
lanian dotore.

48. "...Peio Bizente, Bizente Peio..." kanta ezaguna II

- **Erref:** ANT-021/003
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:01:00. **Bukatu:** 00:01:55
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak

Laburpena:

<p>"...Peio Bizente, Bizente Peio....". (aurreko pasartean hasten da)</p>

Transkripzioa

Una chica en el baile
Que tanto me apretó
El chisme de la bragueta
sin querer me salió
Pello Bizente
Bizente Pello,
Demasa harrapatzen dok
eran ezker.

El chico Danborena
Dutela kapitan
Ez dutela bildurrik
Edozein tokitan.
Pello Bizente
Bizente Pello,
mozkorra harrapatzen dok
eran ezker.

Irundarrak nagusi
Dira fubolian
España guztiko
Hirugarren aldian.
Pello Bizente
Bizente Pello,
Demasa harrapatzen dok
eran ezker.

Antes eran carlistas
Más de ochenta mil
Ahora caben todos
Debajo de un barril.
Pello Bizente...

49. Antzinako kanta

- **Erref:** ANT-021/004
- **Iraupena:** 0:00:25. **Hasi:** 00:01:55. **Bukatu:** 00:02:20
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak

Laburpena:

<p>"Argitasun eguzkia basotik urten da....".</p>

Transkripzioa

Argitasun eguzkia
Basotik urten da
Bere argia edonun
Arin zabaltzen da
Itxartu euzkotarrak
Aupa euskaldun guztiak
Gora gora
Antxineko legiak.

50. Antzinako kanta

- **Erref:** ANT-021/005
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:02:20. **Bukatu:** 00:02:55
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak

Laburpena:

<p>"Euzkotarrak, laister dator eguna...".</p>

Transkripzioa

Euzkotarrak
Laister dator eguna,
Laister dator eguna
Sortaldetik agiri da
Argi goxo biguna,
Bere aurretik bildurtuta
Badijua iluna,
Badijua illuna.

51. Umetako jolasak

- **Erref:** ANT-021/006
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:02:55. **Bukatu:** 00:03:35
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Umetako jolasak. "Toka-torreka" nola egiten zuten.

Transkripzioa

-Tokatorreka izeten zan, gu han mendiko eskolan ibili giñanian, hor jarri kortia eta han bestekaldian, eta kuadrillia laukuak edo bostekuak jartzen giñan, eta erdira erteten zan bat, eta beste harek hari ikutu edo eitten zotsan, eta gero bere aldera eukitzen zeban haura behin ikutu ezkerro.
-Ez zeuan erdixan arraerik edo?

-Ez, distanziaik ez euan, baina handik kortatik erten erdira eta bestiak handik ertetzen zabillega., bizkor samarra bazan ba juan eta harrapau eitten zeban. Eta handik bestia kendu artian.
-Hola ekipo batetik bestera, kendu artian?
-Bai. Nik hagiñak eta apurtu nittuan.

52. Umetako jolasak

- **Erref:** ANT-021/007
- **Iraupena:** 0:00:15. **Hasi:** 00:03:35. **Bukatu:** 00:03:50
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Umetako jolasak: Txorro, morro. Tortolosak.

Transkripzioa

-Salto egin gaiñera eta, "txorro, morro, piko, kallo, kes". Hori jakingozu...
-Bai, hori neu be ibilitta nao.
-Tortolosakin ibilitta egongo za orduan?
-Bai, bai.

53. Errezitatutako kanta

- **Erref:** ANT-021/008
- **Iraupena:** 0:00:10. **Hasi:** 00:03:50. **Bukatu:** 00:04:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

<p>"...Matute, cayó de un monte..." errezitatutako kanta.</p>

Transkripzioa

"[Conde] Maute, cayó de un monte, tres [arrobas] y más, a mangar y no pagar. Unos sin reir, otros sin hablar, otro mirando al cielo porque manda mi abuelo, otro mirando a la tierra porque manda mi abuela."

54. Errezitatutako kanta

- **Erref:** ANT-021/009
- **Iraupena:** 0:00:15. **Hasi:** 00:04:00. **Bukatu:** 00:04:15
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

"Txikitan, txikitan, ahuntzak arbitan..." errezitatutako kanta.

Transkripzioa

Txikitan, txikitan
Ahuntzak arbittan.
Txikitan, txikitan
Ahuntzak garittan.
Qué hases ahí?
Prakak nasai.
Qué hases tu?
Prakak estu.

55. Antzinako kanta erreztatua

- **Erref:** ANT-021/010
- **Iraupena:** 0:00:20. **Hasi:** 00:04:15. **Bukatu:** 00:04:35
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

"Arriola, marriola,..." antzinako kanta erreztatua.

Transkripzioa

Mekolin, mekolan
de la vida vida van
en el palacio de la cocina
cuando todos [hay] encima.

Arriola, marriola
Kutxa la kama
pipia torrian zer [zelin]
Kandelak kontuak erre [bikin]
Piñuakin, [zapuakin?]
Karatxo damatxo txikita piin!

56. Umetako jolasak

- **Erref:** ANT-021/011
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:04:35. **Bukatu:** 00:05:30
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Umetako jolasak: Lapiko zaharrekin...

Transkripzioa

-Erremu Egunian lapiko zaharrak? Etxeik etxe?
-Korruan jarri neskak eta mutillak. Bata bestiai bota eta aidian hartu bihar
ziñuan.
-Lapikua?
(...)

-Lapiko zaharrak. Etxetara joanda eta billatzen ibiltzen giñan.
(...)
-Oñ eztakitt bule-buleka eta ibiltzen dien.
-Ke ba!
-Bai, hori "caliente-caliente" eta "frío-frío" zan bai.

57. Antzinako kanta zaharra

- **Erref:** ANT-021/012
- **Iraupena:** 0:00:05. **Hasi:** 00:05:30. **Bukatu:** 00:05:35
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Bestelako katak

Laburpena:

<p>Antzinako kanta zaharra.</p>

Transkripzioa

[Fixarondo, fixarondo]
[La narru] Santiando santiando
dir-dar, dos zaratas
y el hombro rompido.

58. Abesteko zaletasuna

- **Erref:** ANT-021/014
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:10
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak
- Aisia » Kultura » Musika

Laburpena:

Kanturako zaletasuna. Garaiak asko aldatu dira.

Transkripzioa

- Hau dana neretako galdu zan, honek tabernetan sartu dienian zerak, aparatuak, hortxe galdu dia.

- Berbaik be ezin leike ein tabernetan...

- Bestela Gabonetan-eta zelako kantualdixak eindda jun etxera...

- Ba nik lehen Enrikei jardun jat komentatzen. Ba guk txistulari bezela, hamen Trekutz soziedade bakarra haura zeuan; hasi zan hori..., noiz esan juau, zinkuetaidosian, ez dok?, eskursiñuak eitten. Eta gu txistularixak eruaten zittuan harek eskursiñora animatzeko. Baiña animatzeko, ez kalia pasakallia juaz ibiltzeko bakarrik. Eta hola ibiltzen giñan, kalia pasakallia juaz, hogeta hamar bat lagun soziedadekuak atzetik ziela. Aparte, autobusian sartu eta herri batetik bestera juaten zan bittarte hortan, txistularixak animauta. Zelako..., nik goguan daukat asientuan gaiñian zelako saltuak eiñaz juaten zien. Jeneralian biribilletia izeten zan han jotzen zana, ezta? Ba horrek danak gaur akabau dia. Zergatik akabau zia... sartzen jaon zea, ta sekulako... Eta hori ezta nahikua. Oiñ ia bideua-ta... Horrek danak zertu (d)ittu horrek.

59. Gabonetan eskean egiteko kantak

- **Erref:** ANT-021/015
- **Iraupena:** 0:03:05. **Hasi:** 00:01:10. **Bukatu:** 00:04:15
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

Laburpena:

<p>Gabonetan eskean egiteko kantak: "Larrosa-larroseta..."; "34 garrena, degu abenduan..."</p>

Transkripzioa

-Eskian juteko "Larrosa-larroseta" eta honek. Eta gero beste bat esan zosten mutillak kantatzen zebena eta ez daukat dana gaiñera. Eta beste bat eskian juaten zana eta mutillak kantatzen zebena. "Hogeita laugarrena degu abenduan".

-A, bai, hori neskak kantatzen zeбен.

-Mutillak be bai.

Hogeta laugarrena

degu abenduan

desio genduen

iritsi genduan

gabeko hamabiak

jo duten orduan

Jesus Salbatzaillia

Jaio da munduan.

-Estrofa hori da bakarrik?

(...)

-Ez jaukak besteik orduan?

-Eskian juteko be motxa edo...

-Oin "Larrosa-larroseta".

Gabon gabon seta

Larrosa larroseta

Jesus jaio da ta
Jo daigun krisketa

Belengo Portalian
ate zabaletan
hotzez ikaraz dago
Jesus lastoetan

Zapi txuri askotxo
Eskatzen diguzu
Nola biziko geran
Erakutsi iguzu

Aingeruak aidian
Jangoikua lurrian
Gabon gaberdiko
Euzki ederrian.

Aingeruak gera ta
zerutikan gatoz
poltsia badegu ta
diru eske gatoz.
(...)

-

-Maria donzelliak egin dabela umia-edo. Baiña hori ez juen nahi izeten
umien aurrian esateik. Baiña. Hori ez dotsue esan? Ez jakuen akordauko.

60. San Nikolas kanta

- **Erref:** ANT-021/016
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:04:15. **Bukatu:** 00:04:55
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Bestelako katak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak

Laburpena:

<p>San Nikolas kanta. Eskean irteten ziren kanta hau abestuez.</p>

Transkripzioa

-Ez. Hoixe pasatzen jako jentiai. Akordatzen die estrofa batzukin, baiña kantua akabatzeke... Eta San Nikolasena zela da?

San Nikolas coronado
Arsobispo muy honrado.
San Bizente, San Bizente
Tu hermano mi pariente
Si nos dais, no nos dais
Aquí no nos detengais
Los pastores han venido
ala puerta a velarle aleluya.

Angelitos somos
Del cielo bajamos

Aquí estamos (to)dos
Cantaremos dos
Una limosnita
por amor de dios.

61. Erdarazko kantak nola abesten zituzten

- **Erref:** ANT-021/017
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:04:55. **Bukatu:** 00:05:30
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Kantei buruzko azalpenak
- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

<p>Erdararen ezagutza urria. Erdarazko abestiak ere beraien erara kantatzen zituzten.</p>

Transkripzioa

-Eta lehen esan dotena, erderia zenbateraiño genkixen; gure Pako joan zan egun baten bera bakarrik horra Lizarraa aldera. Eta aillegau zan Lixitturrira, eta: "... Si nos dais, no nos dais, makillando nos tengais". Ertetzen jotsak Joxe Lizitturrik: Ze esan dok!?, Ze esan dok!?

62. Antzinako kantak

- **Erref:** ANT-021/018
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:05:30. **Bukatu:** 00:06:40
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Kantei buruzko azalpenak

Laburpena:

<p>"Los siete mandamientos..." eta "Ardauaren bentajak..."</p>

Transkripzioa

-Kruz Errotak-eta kantau dotsue horrek? Horrek kantau erain, ardauanak eta.

(...)

-Harena politta zera be bai: "Los siete mandamientos". Laro-laro...Ez jatzue sekula entzun horrek? Laro-laro...

-Eta "ardauaren bentajak". Horrek eskribiduta dare, ezta, baiña... Merezi dau. Oso edarki kantatzen dittue zerak. Guk entzun izen jau eta gero... Bi horrek apuntau: "Ardauaren bentajak" eta "Los siete mandamientos". Hamar dituk baiña zazpittan sartzen jittuek, eta betik neska bat sartzen juek tartian. Baiña oso polittak, e!

63. Kubako gerran gertatutakoak

- **Erref:** ANT-023/002
- **Iraupena:** 0:03:08. **Hasi:** 00:09:17. **Bukatu:** 00:12:25

- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Politika » Gerra aurea » XIX. Mendea
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak

Laburpena:

Kubako gerra denboran, kolera gaitza sartu omen zen. Hilzorian zegoen antzuolar bat moja euskaldun batek sendatu omen zuen. Lehengo beste kontakizun batzuk.

64. Peru jentilaren kontuak

- **Erref:** ANT-023/003
- **Iraupena:** 0:03:08. **Hasi:** 00:12:25. **Bukatu:** 00:15:33
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Ipuinak, mitoak eta istorioak

Laburpena:

Azkuagako Peru jentilari gertatutakoak.

65. Umetako kantuak

- **Erref:** ANT-023/004
- **Iraupena:** 0:02:52. **Hasi:** 00:15:33. **Bukatu:** 00:18:25
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Ume kantak

Laburpena:

<p>Umetan ikasitako kantuak: "Hemen eta Zarautzian..."; "Arriola, marriola..."...</p>

66. Antzuolako lehenagoko eskolak

- **Erref:** ANT-023/005
- **Iraupena:** 0:02:33. **Hasi:** 00:18:25. **Bukatu:** 00:20:58
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Antzuolako eskolen bilakaera, hartzunaren ezagueran.

67. Ezkontza-sariak

- **Erref:** ANT-023/008
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:25:35. **Bukatu:** 00:26:27
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak

Laburpena:

Ezkontza-horni eta ezkonsariak. Emaztea ogerleko baten truke erosi.

68. Diruaren truke, soldadutzarik ez

- **Erref:** ANT-023/009
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:26:27. **Bukatu:** 00:27:32
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Ekonomia eta industria » Txanponak, diru-kontuak

Laburpena:

<p>Hainbat agiri zahar dituzte, zaharrek zenbat diru ordaindu zuten soldadutzatik libratzeko, lur santuan lurperatzeko, etab. erakusten dutenak.</p>

69. Tifusak Antzuolan hildakoak

- **Erref:** ANT-023/012
- **Iraupena:** 0:05:29. **Hasi:** 00:31:59. **Bukatu:** 00:37:28
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak

Laburpena:

Tifusarekin hiltzen zirenak, elizatik pasatu gabe lurperatzen zituzten. Epidemia formalik ez zen egon, baina banaka batzuk hil ziren tifusak jota.

70. Goizeko meza osteko zereginak

- **Erref:** ANT-023/014
- **Iraupena:** 0:01:39. **Hasi:** 00:41:20. **Bukatu:** 00:42:59
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizkizunak eta otoitzak
- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak
- Aisia » Kirola » Herri-kirolak

Laburpena:

Goizeko sei eta erdietako meza osterako taberna irekitzen zuten. Pilotan edota bola-jokoan ere jokatzeko meza ostean. Hogeita hamarreko hamarkadan hasi ziren ordua aldatzen. Ordu zaharrarekin, goizeko lauretarako hasten ziren soroan lanean.

71. Kanpaiak eguraldia iragartzen

- **Erref:** ANT-023/015

- **Iraupena:** 0:02:06. **Hasi:** 00:42:59. **Bukatu:** 00:45:05
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Natura » Meteorologia

Laburpena:

Garai batean, elizako kanpai-hots bereziak iragartzen zuten eguraldi ona.

72. Sorginen kontakizunak eta beste batzuk

- **Erref:** ANT-023/017
- **Iraupena:** 0:03:37. **Hasi:** 00:45:47. **Bukatu:** 00:49:24
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Kultur transmisioa
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Ipuinak, mitoak eta istorioak

Laburpena:

Hiztunen aitajaunek kontatzen zituzten sorgin kontuak. Lazkaoko abadeen eta Ataungo amandrearen kontuak. Konjuru bat.

73. Abadeen konjuruak

- **Erref:** ANT-023/018
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 00:49:24. **Bukatu:** 00:50:28
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Abadeek ere egiten zituzten konjuruak. Oilasko edota arrautzekin ordaintzen zitzairen.

74. Esaera zaharrak

- **Erref:** ANT-023/020
- **Iraupena:** 0:03:52. **Hasi:** 00:52:15. **Bukatu:** 00:56:07
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Esaerak

Laburpena:

<p>Esaera zaharrak. Pertsonaia ezagunen kontuak. Elurretan abarkekin eta soroan espartinekin.</p>

75. Elurte eta hotz handiak

- **Erref:** ANT-023/021
- **Iraupena:** 0:02:56. **Hasi:** 00:56:07. **Bukatu:** 00:59:03

- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak

Laburpena:

1945. urtean, metro bat eta hogeitazentimetroko elurra ezagutu zuten Arrandarin. 1910.ean, hemezortzi urteko Antzuolar bat ito zuen elur-bisutsak. 1956. urteko otsailean, hilabeteko izotza izan zuten herrian.

76. Ongi Etorri edo Andresenekua taberna

- **Erref:** ANT-023/022
- **Iraupena:** 0:01:08. **Hasi:** 00:59:03. **Bukatu:** 01:00:11
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Merkataritza, dendak (kokapena)
- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak

Laburpena:

Ongi Etorri tabernaren jatorrizko izena Andresenekua zen, taberna eta denda zenean.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2025-11-18

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com